Rada Dzielnicy V Krowodrza

WIADOMOŚCI LOKALNE

Czarna Wieś, Łobzów, Krowodrza, Nowa Wieś Narodowa

Nr 3 (198) rok XXVII wrzesień 2020 www. dzielnica5.krakow.pl ISSN 1234–9739

Egzemplarz bezpłatny – po przeczytaniu przekaż sąsiadowi!

Fot. Mariusz Bembenek

W numerze:

Słowo od Redaktora Naczelnego 2
Z prac Rady i Zarządu 3
Konkurs „Jordan inspiruje" – stwórz wyjątkową grę miejską 8
Inwestycje w dzielnicy 10
Dla dzieci i młodzieży – edukacja w czasach pandemii 11

Słowo od

Redaktora Naczelnego

Wrzesień to dla wielu osób miesiąc wyzwań – mam na myśli rodziców i dzieci idące do szkoły. Ten rok jest szczególnie stresujący, ponieważ placówki szkolne musiały dostosować się do reżimu sanitarnego i nowych wytycznych związanych z panującą wciąż epidemią COVID-19. To trudna sytuacja dla dyrektorów szkół, nauczycieli, rodziców i dzieci.

Wielu z Państwa, rodziców zwracało się do mnie z pytaniami, czy nasze krowoderskie szkoły zapewnią bezpieczeństwo ich dzieciom. Jak podaje Urząd Miasta Krakowa, w całym Krakowie naukę rozpoczęło ok. 100 tys. uczniów i uczennic. W krakowskich samorządowych przedszkolach prawie 17,5 tys. dzieci, w szkołach podstawowych – 47 tys. uczniów, a w szkołach ponadpodstawowych ponad 31 tys. młodych ludzi. Nowy rok szkolny to też duże wyzwanie dla Gminy Kraków. Najważniejszym jej zadaniem w czasie epidemii jest zapewnić bezpieczeństwo wszystkim mieszkańcom. Minimalizując ryzyko, gmina musi też zapewnić funkcjonowanie wszystkich instytucji, w tym szkół. W marcu, kiedy wybuchła pandemia, Ministerstwo Zdrowia i Ministerstwo Edukacji Narodowej mogły być zaskoczone rozwojem skali zakażeń koronawirusem. Jednak kiedy podjęto decyzję o powrocie uczniów do szkół, można było spodziewać się lepszego przygotowania. Liczyłem na przedstawienie planów – modeli funkcjonowania szkół z wykorzystaniem internetu i wzorem innych państw, z wykorzystaniem telewizji publicznej. Oczekiwałem doposażenia szkół w niezbędne urządzenia do pomiaru temperatury na bramkach wejściowych do szkoły lub przynajmniej w termometry zbliżeniowe. Liczyłem na zapewnienie środków na zakup środków indywidualnych środków ochrony, maseczek, przyłbic rękawiczek. Niestety pomoc MEN jest niewystarczająca i trzeba powiedzieć wprost, że z tymi wydatkami gminy zostały same. Jako lokalni samorządowcy oczekiwaliśmy zwiększenia subwencji oświatowej, tak by dodatkowe środki można było użyć do lepszego przygotowania się na kolejną falę pandemii. W tej sytuacji pewnym pocieszeniem może być fakt, że Gmina Kraków wykazała się dużym zaangażowaniem. Zarówno władze gminy, jak i dyrektorzy placówek edukacyjnych wykonali mnóstwo pracy, aby stworzyć w miarę bezpieczne rozwiązania dla wszystkich dzieci, nauczycieli i pracowników administracji.

Wiem, że dyrektorzy dołożyli wszelkich starań, aby zapewnić dzieciom naukę w sposób bezpieczny, a jednocześnie efektywny. Jednak wszyscy zdajemy sobie sprawę, że w tak dużym mieście, jak Kraków dynamika zachorowań to kwestia bardzo trudna do przewidzenia. Krakowskie szkoły, przedszkola i pozostałe placówki oświatowe są przygotowane na różne scenariusze stacjonarne, przejście w tryb pracy zdalnej lub pracy hybrydowej. W tej ostatniej możliwe są różne warianty organizacji nauki dla różnych grup wiekowych. Całe klasy mogą na przykład uczyć się rotacyjnie w szkole i w domu (np. miesiąc stacjonarnie, miesiąc zdalnie), można też klasy dzielić tak, że jedna część odbywa zajęcia w budynku szkoły a druga zdalnie tak, aby zmniejszyć liczbę uczniów w salach lekcyjnych. Model hybrydowy może być pomocny tam, gdzie dostosowanie się do wytycznych sanitarnych jest utrudnione ze względu na dużą liczbę uczniów czy niewielkie zasoby lokalowe. Wydział Edukacji zaleca jednak przemyślany wybór w wyborze sposobu nauki, a model hybrydowy z rotacją uczniów nie powinien być stosowany w najmłodszych klasach podstawówki (I–IV) oraz klasach, które przygotowują się do egzaminów. Tym grupom uczniów szkoły powinny zapewnić możliwość bezpiecznej nauki w warunkach stacjonarnych, tak by dzieci i młodzież mogły nawiązać bezpośredni kontakt z nauczycielami i rówieśnikami. Stacjonarny tryb pracy i nauki rekomendowany jest także w przypadku szkół specjalnych, gdzie socjalizacja jest niezwykle ważna dla uczniów.

Ponieważ docierają do nas informacje o różnych reakcjach rodziców na obowiązujące w szkołach ograniczenia, chciałbym przypomnieć, że każdy z nas jest współodpowiedzialny za zapobieganie rozprzestrzenianiu się koronawirusa.

Dlatego prosimy:

- przypomnij swojemu dziecku najważniejsze zasady bezpieczeństwa,
- na bieżąco sprawdzaj informacje przekazywane przez dyrektorów szkół i nauczycieli,
- zwracaj uwagę na złe samopoczucie dziecka oraz objawy mogące wskazywać na chorobę – wtedy niech zostanie w domu.

Maciej Żmuda
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy V Krowodrza

Z prac Rady i Zarządu

19 maja 2020 roku odbyła się XIX sesja Rady Dzielnicy V Krowodrza

Dokonano korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020.

Zmieniono zakres rzeczowy zadania przyjętego uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późniejszymi zmianami w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 w ramach robót budowlanych przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy: 50 000 zł przeznaczono na remont bocznych schodów i tarasu z boku budynku oraz inne prace remontowe w Żłobku nr 18, ul. Mazowiecka 30a.

Przeniesiono środki w wysokości 40 000 zł z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późniejszymi zmianami w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 w ramach robót budowlanych przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy oraz lokalnych wydarzeń oświatowych, kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych. Kwotę tę przeznaczono na wymianę wykładzin dywanowych na powierzchnie łatwozmywalne w salach grup dziecięcych i inne prace remontowe w Żłobku nr 14, ul. Sienkiewicza 24.

Przeniesiono środki w wysokości 3 000 zł z zadania przyjętego uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 w ramach lokalnych wydarzeń oświatowych, kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych na zakup sprzętu sportowego dla VII Liceum Ogólnokształcącego.

40 000 zł przeznaczonych na Piknik Krowoderski przeniesiono na nowe zadania: 35 000 zł na remont parkietów w salach wykładowych Szkoły Podstawowej nr 33, ul. Konarskiego 2, a 6 000 zł na rozbudowę istniejącego monitoringu w Szkole Podstawowej nr 106, ul. Litewska 34.

Przeniesiono środki w wysokości 10 000 zł z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 (realizacja projektu „Zdrowa i bezpieczna Dzielnica", zakup nagród na konkursy, imprezy regionalne w Zespole Szkół nr 4, ul. Zakątek 2 oraz dofinansowanie półkolonii dla dzieci z niepełnosprawnością intelektualną w ZSS nr 4) na zakup wyposażenia nowego Przedszkola nr 24 w Zespole Szkół nr 4, ul. Zakątek 2.

Przeniesiono środki w wysokości 10 000 zł w ramach lokalnych wydarzeń oświatowych, kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 oraz uchwałą Nr XVIII/170/2020 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 19 marca 2020 r. w sprawie zmiany uchwały Nr X/96/2019 z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V na rok 2020. Kwotę tę przeznaczono dla SP z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 na zakup sztandaru szkoły, wydanie publikacji jubileuszowych oraz inne wydatki związane z obchodami 60-lecia placówki.

Przeniesiono środki w wysokości 5 907 zł z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 w ramach lokalnych wydarzeń oświatowych, kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych. Kwotę tę przeznaczono na zakup artykułów i wykonanie pomocy dydaktycznych na zajęcia w Klubie Kultury Paleta.

Przeniesiono środki w wysokości 15 300 zł z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 oraz uchwałą Nr XVIII/170/2020 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 19 marca 2020 r. w sprawie zmiany uchwały Nr X/96/2019 z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V na rok 2020 w ramach lokalnych wydarzeń oświatowych, kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych na zagospodarowanie działek: przy ul. Litewskiej (155/7, 155/9, 155/10 obr. 46); przy ul. Chocimskiej (250/2 obr. 4); przy ul. Kazimierza Wielkiego 112 – 114 (działka 521/6) wraz z remontem chodnika.

4 000 zł przeniesiono z konkursu „Zieleń na piątkę" na zagospodarowanie działek: przy ul. Litewskiej (155/7,

155/9, 155/10 obr. 46); przy ul. Chocimskiej (250/2 obr. 4); przy ul. Kazimierza Wielkiego 112 – 114 (działka 521/6) wraz z remontem chodnika.

Przeniesiono środki w wysokości 19 800 zł z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 w ramach lokalnych wydarzeń oświatowych, kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych na wymianę szafek w korytarzu na parterze w SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12, al. Kijowska 3.

Przeniesiono środki w wysokości 21 065 zł z zadań przyjętych uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 w ramach programu „Bezpieczny Kraków" oraz z rezerwy na zagospodarowanie działek: przy ul. Litewskiej (155/7, 155/9, 155/10 obr. 46); przy ul. Chocimskiej (250/2 obr. 4); przy ul. Kazimierza Wielkiego 112–114 (działka 521/6) wraz z remontem chodnika.

Na zagospodarowanie wspomnianych działek przeznaczono także 4 000 zł przeniesionych z organizowania spotkań integracyjnych dla seniorów.

Zamiast na remont poręczy z dostosowaniem dla niepełnosprawnych z parteru na I piętro w SP z Oddziałami Integracyjnymi nr 12 kwotę 10 300 zł przeznaczono na wymianę ogrodzenia w części zachodniej i inne prace remontowe w tej szkole.

2 500 zł przeznaczonych pierwotnie na spotkanie integracyjno-edukacyjne dla osób starszych i niepełnosprawnych, zagrożonych wykluczeniem społecznym – mieszkańców dzielnicy V korzystających z pomocy MOPS organizowane przez MOPS Filia Nr 7 przeznaczono na zakup środków ochronnych związanych ze stanem epidemiologicznym i koniecznością stosowania zabezpieczenia indywidualnego, dla osób starszych i niepełnosprawnych mieszkańców dzielnicy.

9 czerwca 2020 roku odbyła się XX sesja Rady Dzielnicy V Krowodrza

Rada zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o poprawę bezpieczeństwa komunikacyjnego dla mieszkańców w zakresie ul. Rzecznej w Strefie Płatnego Parkowania Dzielnicy V Krowodrza poprzez wyznaczenie miejsc postojowych w formie naprzemiennych pasów postojowych na jezdni i przeznaczenie chodników wyłącznie dla ruchu pieszych z zabezpieczeniem ich znakami B–36 „zakaz zatrzymywania się".

Zawnioskowano do Prezydenta Miasta Krakowa o poprawę bezpieczeństwa dla mieszkańców na przystanku komunikacji miejskiej „Biprostal" przed posesją ul. Królewska 88 poprzez usunięcie nieczynnego kiosku, co zwiększy szerokość dojścia i przestrzeń dla oczekujących pasażerów.

Przyjęto rezygnację Marty Burzyńskiej z członkostwa w Komisji Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi Rady Dzielnicy V Krowodrza.

Dokonano korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V na rok 2020. Zmieniono zakres zadania przyjętego uchwałą Rady Dzielnicy V Krowodrza Nr XVIII/170/2020 z dnia 19.03.2020 r. z późn. zm. w sprawie zmiany uchwały Nr X/96/2019 z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy V na rok 2020 z „Remonty dróg i chodników na terenie dzielnicy" na „Remonty dróg i chodników na terenie dzielnicy: ul. Urzędnicza – remont nawierzchni na wysokości budynku nr 68, ul. Litewska – remont chodnika i schodów przy bloku Wrocławska 26 (działka 342 obr. 46 Krowodrza) – na kwotę 70 000 zł.

Negatywnie zaopiniowano ustalenie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z usługami, garażem podziemnym, wewnętrznym układem drogowym z parkingami, infrastrukturą techniczną na działkach nr 50, 51, 52, 53/1, 53/2, 343, 402 obr. 46 Krowodrza przy ul. Mazowieckiej/Racławickiej w Krakowie".

Zmniejszono o kwotę 20 000 zł (do 10 000) środki na zadaniu przyjętym uchwałą Nr X/96//2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020 „Konkurs ofert na wydarzenie/cykl wydarzeń: Działalność na rzecz rozwoju wspólnot i integracji społeczności lokalnych, połączonej ze wzmocnieniem tożsamości lokalnej, polegającej np. na zorganizowaniu konkursów (np. literackich, historycznych, plastycznych, fotograficznych, sportowych), sporządzeniu wirtualnego albumu zawierającego lokalne wspomnienia, poprowadzeniu gry terenowej, zajęć poświęconych tradycji lub historii Krowodrzy lub działań z zakresu ekologii i bezpieczeństwa, bądź innych działań zaproponowanych przez NGO za wyjątkiem pikników; z uwzględnieniem ele-

mentu międzypokoleniowego i potrzeb osób niepełnosprawnych". Wspomniane 20 000 zł przeznacza się na zagospodarowanie działek: przy ul. Litewskiej (155/7, 155/9, 155/10 obr. 46); przy ul. Chocimskiej (250/2 obr. 4); przy ul. Kazimierza Wielkiego 112 – 114 (działka 521/6) wraz z remontem chodnika.

Zmieniono zakres zadania przyjętego uchwałą nr X/96/2019 Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 lipca 2019 r. z późn. zm. w sprawie ustalenia listy zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2020. 687 961 zł rozdysponowano na remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy:

1. ul. Sienkiewicza – remont chodnika od ul. Kazimierza Wielkiego do ul. Królewskiej, po stronie parzystej;
2. ul. Cichy Kącik – remont nawierzchni i chodników;
3. ul. Plac Inwalidów – remont chodnika od ul. Lea do ul. Królewskiej, po stronie kamienic;
4. ul. Urzędnicza – remont nawierzchni na wysokości budynku nr 68;
5. ul. Litewska – remont chodnika i schodów przy bloku Wrocławska 26 (działka 342 obr. 46 Krowodrza).

Ustalono wstępną listę zadań Rady Dzielnicy V Krowodrza na rok 2021.

Na roboty budowlane przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy – 622 000 zł:

1. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 na rozdzielenie mediów między kuchnią a szkołą – 10 000 zł;
2. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 na przebudowę wentylacji w kuchni – 5 000 zł;
3. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 ma kontynuację wymiany płytek PCV na ceramiczne na II p. – 5 000 zł;
4. Szkoła Podstawowa z Oddziałami sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 na malowanie szatni – 2 000 zł;
5. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 na remont placu przed szkołą – 25 000 zł;
6. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Sportowymi nr 5, al. Kijowska 8 na malowanie sal lekcyjnych i świetlicy – 10 000 zł;
7. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 na remont i malowanie korytarzy i uzupełnienie podchwytów dla niepełnosprawnych – 20 000 zł;
8. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 na wymianę podłogi i wykładziny w świetlicy (dawne mieszkanie służbowe) – 30 000 zł;
9. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 na wymianę podłogi z wylewką w pracowni matematycznej – 12 000 zł;
10. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 na malowanie sal lekcyjnych i świetlicy – 10 000 zł;
11. Szkoła Podstawowa z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 na wymianę drzwi wewnętrznych w salach lekcyjnych na parterze zgodnie z normami dla niepełnosprawnych – 20 000 zł;
12. Szkoła Podstawowa nr 33, ul. Konarskiego 2 na remont dachu nad salą gimnastyczną – 10 000 zł;
13. Szkoła Podstawowa nr 33, ul. Konarskiego 2 na remont kapitalny szatni – 25 000 zł;
14. Szkoła Podstawowa nr 33, ul. Konarskiego 2 na remont kapitalny sanitariatów – 30 000 zł;
15. Szkoła Podstawowa nr 33, ul. Konarskiego2 na dokończenia wymiany instalacji el. i tablic el. w piwnicy – 4 000 zł;
16. Szkoła Podstawowa nr 33, ul. Konarskiego 2 na wymianę drzwi wahadłowych do szatni – 8 000 zł;
17. Szkoła Podstawowa nr 33, ul. Konarskiego 2 na malowanie sali gimnastycznej – 15 000 zł;
18. Szkoła Podstawowa nr 36, ul. Mazowiecka 70 na remont kapitalny boisk sportowych – 75 000 zł;
19. Szkoła Podstawowa nr 36, ul. Mazowiecka 70 na wymianę parkietów na II i III piętrze na wykładzinę obiektową – 25 000 zł;
20. Szkoła Podstawowa nr 36, ul. Mazowiecka 70 na malowanie ogrodzenia i naprawa muru od strony ulicy – 7 000 zł;
21. Szkoła Podstawowa nr 36, ul. Mazowiecka 70 na kontynuację wymiany tablic elektrycznych, instalacji elektrycznej i oświetlenia – 2 500 zł;
22. Szkoła Podstawowa nr 36, ul. Mazowiecka 70 na kontynuację remontu kominów i wymianę obróbek blacharskich przy attykach – 5 000 zł;
23. Szkoła Podstawowa nr 36, ul. Mazowiecka 70 na montaż zaworów termoregulacyjnych – 2 500 zł;
24. Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Litewska 34 na remont kapitalny kuchni i zaplecza kuchennego – 7 500 zł;
25. Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Litewska 34 na wymianę grzejników na I i II p. – 6 000 zł;
26. Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Litewska 34 na remont szatni głównej – 20 000 zł;
27. Szkoła Podstawowa nr 106, ul. Litewska 34 na wymianę bramy przy parkingu – 10 000 zł;
28. Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 4, ul. Urzędnicza 65 na montaż zaworów termoregulacyjnych – 20 000 zł;
29. Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 4, ul. Urzędnicza 65 na remont łazienki na III piętrze – 34 500 zł;
30. Samorządowe Przedszkole nr 13, ul. Budryka 2 na cyklinowanie parkietów w sali telewizyjnej – 3 000 zł;
31. Samorządowe Przedszkole nr 13, ul. Budryka 2 na malowanie szatni, przedsionka, pokoju nauczycielskiego i kancelarii – 6 000 zł;
32. Samorządowe Przedszkole nr 13, ul. Budryka 2 na wymianę 4 sztuk drzwi wewnętrznych do ubikacji – 8 000 zł;
33. Samorządowe Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 na wymianę

drzwi wewnętrznych do łazienek i schowków – 6 000 zł;
34. Samorządowe Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 na likwidację placów betonowych – 12 000 zł;
35. Samorządowe Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 na wykonanie instalacji oddymiania i dostosowanie do zaleceń ppoż., malowanie drogi ewakuacyjnej – 15 000 zł;
36. Samorządowe Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 na kontynuację wymiany oświetlenia i instalacji elektrycznej (hol, I grupa) – 2 500 zł;
37. Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 na montaż zaworów termoregulacyjnych – 4 500 zł;
38. Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 na remont murków przy tarasach, naprawa nawierzchni tarasów, remont schodków z tarasów – 15 000 zł;
39. Przedszkole nr 75, ul. Grottgera 28 na wymianę podłogi na antypoślizgową w 2 łazienkach – 12 000 zł;
40. Przedszkole nr 119, ul. Za Targiem 4 na wykonanie zielonego parkingu wraz z bramą wjazdową i projektem – 20 000 zł;
41. Przedszkole nr 119, ul. Za Targiem 4 na remont łazienek – 42 000 zł;
42. Żłobek nr 18, ul. Mazowiecka 30a na demontaż starej suszarni, wentylatorów i wanny oraz fundamentów na pralki w nieczynnej pralni i przygotowanie pomieszczenia do remontu – 20 000 zł.

Na roboty budowlane związane z ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami: 150 000 zł:
1. konkurs „Zieleń na Piątkę" – 4 000 zł;
2. zagospodarowanie terenów zielonych wraz z zakupem i montażem elementów małej architektury oraz remontem chodników w terenach zielonych – 146 000 zł.

Na roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej – 592 695 zł:

Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy 542 695 zł:
1. ul. Racławicka – remont chodnika od ul. Wrocławskiej do ul. Mazowieckiej, po stronie zachodniej;
2. ul. Lea – remont chodnika od al. Kijowskiej do ul. Chocimskiej, po stronie parzystej;
3. ul. Lea – remont chodnika od ul. Konarskiego do ul. Urzędniczej, po stronie parzystej;
4. ul. Lea – remont chodnika od ul. Urzędniczej do placu Nowowiejskiego, po stronie parzystej;
5. ul. Józefitów – remont chodnika, po stronie parzystej;
6. ul. Kazimierza Wielkiego – remont chodnika od ul. Królewskiej do narożnika, po stronie wschodniej;
7. ul. Kazimierza Wielkiego – remont chodnika przy numerze 140;
8. remont chodnika od wjazdu do Fortów Kleparz do wyjazdu w ul. Kamienną, róg Al. Słowackiego;
9. ul. Kadecka (działka 481/3) – jezdnia / trakt pieszy;
10. droga wewnętrzna w kwartale ul. Królewskiej, Józefitów, J. Lea z dojazdem od ul. Konarskiego przez posesję 41 (działka nr 793/27);
11. ul. Chocimska (w kwartale wewnętrznym między al. Kijowską a ul. Nowowiejską, działka nr 249/2);
12. ul. Królewska – remont chodników wzdłuż budynków nr 26, 28, 30, 32.

50 000 zł na dojazd do ZSS nr 4 od ul. Zakątek do budynku szkoły – jezdnia i parking.

Na roboty budowlane związane z lokalną infrastrukturą sportową i rekreacyjną – 5 500 zł:
1. remont alejki od strony al. 3 Maja do klubu Cracovia 1906 – 3 000 zł;
2. ofazowanie tarasu Klubu Cracovia 1906 – 2 500 zł.

Na lokalne wydarzenia oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne – 188 900 zł:
1. zakup dla Filii nr 21 Biblioteki Kraków nowości wydawniczych – 5 000 zł;
2. zakup dla Filii nr 22 Biblioteki Kraków nowości wydawniczych w postaci książek z serii „Duże litery" – 5 000 zł;
3. na działalność kulturalno-edukacyjną (w tym organizację spotkań autorskich i warsztatów) Biblioteki Kraków – 5 000 zł;
4. zakup kolorowej drukarki dla Biblioteki Kraków – 2 000 zł;
5. cykl spotkań „Porozmawiajmy o Krowodrzy" – 5 000 zł;
6. na organizację cyklu koncertów – 5 000 zł;
7. konkurs piosenki dziecięcej „Debiuty 2021" – 5 000 zł;
8. cykl konkursów plastycznych – 2 000 zł;
9. dofinansowanie do wyjazdów pracowni modelarskiej na zawody – 3 000 zł;
10. dofinansowanie do akcji „Lato i zima w mieście 2021" – 4 000 zł;
11. na konkurs dla młodzieży z okazji 111-lecia Krowodrzy „Średniowieczna Krowodrza" – 3 000 zł;
12. na warsztaty dla dzieci i młodzieży „Wehikuł czasu" – 2 000 zł;
13. na cykl spotkań „Daleko i blisko" – wspomnienia z podróży – 4 000 zł;
14. cykl zawodów w układaniu kostki Rubika – 3 000 zł;
15. poranki teatralne dla dzieci – 5 000 zł;
16. konkurs piosenki anglojęzycznej – 2 000 zł;
17. grudniowy konkurs piosenki dziecięcej – 2 000 zł;
18. spacery po Krowodrzy (konkurs dla NGO) – 5 000 zł;
19. zajęcia sportowe dla seniorów – 2 000 zł;
20. program edukacyjno-kulturalny dla seniorów – 5 000 zł;
21. Piknik Krowoderski – 40 000 zł;
22. imprezy integracyjne dla mieszkańców Dzielnicy V – pl. Axentowicza – 5 000 zł;
23. dofinansowanie organizacji imprez – nagrody dla uczestników – 4 000 zł;
24. imprezy integracyjne dla mieszkańców Dzielnicy V – 4 000 zł;
25. zakup nagród dla uczestników konkursów i festynów organizo-

wanych na terenie Dzielnicy V Krowodrza przez Straż Miejską (m.in.. „Prawo i My", Prawo, Bezpieczeństwo, Ratownictwo) oraz akcji „Bezpieczne ferie", „Bezpieczne wakacje" – 3 000 zł;
26. działania profilaktyczne realizowane na terenie dzielnicy – 3 000 zł;
27. kurs samoobrony dla mieszkanek dzielnicy – 6 350 zł;
28. kurs rowerowy dla młodzieży – 6 350 zł;
29. dofinansowanie do wydarzeń patriotycznych – 2 000 zł;
30. dofinansowanie do projektu „Dzień Pamięci Ofiar Gestapo" – 2 000 zł;
31. organizacja wymiany uczniowskiej w ramach współpracy ze szkołami lwowskimi – 3 000 zł;
32. organizacja wymiany uczniowskiej w ramach współpracy ze szkołami włoskimi – 3 000 zł;
33. etnograficzne warsztaty w Rogatce – edukacja regionalna – 3 000 zł;
34. warsztaty dla dzieci w czasie ferii zimowych – 3 000 zł;
35. Klub aktywności 60+ – 3 500 zł;
36. dofinansowanie do projektów edukacyjnych (Lotny Uniwersytet Historyczny) – 1 000 zł;
37. realizacja projektu „Zdrowa i bezpieczna Krowodrza" – 3 000 zł;
38. konkurs pięknego słowa „Mój Kraków" – 1 500 zł;
39. zawody taneczne – 1 500 zł;
40. turniej koszykówki – 2 500 zł;
41. Igrzyska przedszkolaka – 2 500 zł;
42. Olimpiada pływacka – 2 000 zł;
43. turniej siatkówki – 1 800 zł;
44. Paraolimpiada – 3 000 zł;
45. gry i zabawy dla klas II i III dla SP z Oddziałami Specjalnymi nr 12 – 1 600 zł;
46. turniej piłki nożnej – 1 500 zł;
47. turniej piłki ręcznej – 1 800 zł.

Na Program Poprawy Bezpieczeństwa dla Gminy Miejskiej Kraków „Bezpieczny Kraków" – 57 130 zł:
1. poprawa bezpieczeństwa na terenie dzielnicy (dodatkowe patrole Straży Miejskiej) – 5 000 zł;
2. dodatkowe oświetlenie na terenie dzielnicy – 44 130 zł;
3. działania profilaktyczno-edukacyjne Straży Miejskiej na terenie dzielnicy (zakup materiałów do celów dydaktyczno-profilaktycznych dla Straży Miejskiej) – 3 000 zł;
4. poprawa bezpieczeństwa na terenie dzielnicy (dodatkowe patrole Policji) – 5 000 zł.

Na dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych – 90 250 zł:
1. dofinansowanie do półkolonii hipoterapeutycznej dla dzieci i młodzieży – 7 000 zł;
2. dofinansowanie zajęć hipoterapii i rehabilitacji ruchowej dla dzieci z dzielnicy – 25 000 zł;
3. zakup nagród na konkursy, imprezy regionalne (Małopolski Mityng Pływacki, Krakowski Przegląd Zespołów Jasełkowych, Bezpieczna Droga) dla ZSS nr 4, ul. Zakątek 2 – 2000 zł;
4. na ogród sensoryczny dla ZSS nr 4, ul. Zakątek 2 – 15 000 zł;
5. organizacja konkursu „O czym marzę, gdy zamykam oczy" – 3 000 zł;
6. wymiana poręczy w klatce schodowej z dostosowaniem do osób niepełnosprawnych w Szkole Podstawowej z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 – 23 250 zł;
7. półkolonie dla dzieci w ZSS nr 4, ul. Zakątek 2 – 5 000 zł;
8. remont i malowanie korytarzy i uzupełnienie podchwytów dla niepełnosprawnych w Szkole Podstawowej z Oddziałami Specjalnymi nr 12, al. Kijowska 3 – 10 000 zł.

Na dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia – 31 400 zł:
1. na spotkanie integracyjne wielkanocne dla osób starszych i niepełnosprawnych, samotnych i najuboższych mieszkańców dzielnicy (Wielkanoc) – 2 400 zł;
2. na spotkanie integracyjno-edukacyjne dla osób starszych i niepełnosprawnych, zagrożonych wykluczeniem społecznym – mieszkańców dzielnicy korzystających z pomocy MOPS – 2 500 zł;
3. zakup leków dla osób niepełnosprawnych i przewlekle chorych z dzielnicy – 10 000 zł;
4. pokrycie kosztów ogrzewania dla mieszkańców dzielnicy – 5 000 zł;
5. dla SP Nr 33, ul. Konarskiego 2 na dofinansowanie projektu „Mocni bez przemocy" – 4 000 zł;
6. na spotkanie integracyjne wigilijne dla osób starszych i niepełnosprawnych, samotnych i najuboższych mieszkańców dzielnicy (Wigilia) – 2 500 zł;
7. na spotkanie świąteczne dla emerytów i rencistów z dzielnicy (Wigilia) organizowane przez MOPS, Filia nr 7- 2 500 zł;
8. spotkanie świąteczne dla emerytów i rencistów z dzielnicy (Wigilia) organizowane prze MDK „Dom Harcerza" – 2 500 zł.

Na współpracę z organizacjami pozarządowymi działającymi na obszarze dzielnicy – 6 000 zł:
1. na konkurs dla NGO – 6 000 zł.

Na komunikację z mieszkańcami dzielnicy – 36 055 zł:
1. redakcja gazetki – 5 850 zł;
2. modernizacja i prowadzenie strony internetowej – 4 055 zł;
3. druk gazetki – 22 000 zł;
4. kolportaż gazetki lokalnej – 4 200 zł.

Na obsługę administracyjno-biurową Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza – 22 000 zł:
1. zakup wyposażenia biura – 12 000 zł;
2. zakup materiałów reklamujących dzielnicę – 10 000 zł.

Środki nierozdysponowane (rezerwa) – 2 500 zł.

Razem: 1 804 430 zł.

Opracowała Monika Frenkiel

Konkurs „Jordan Inspiruje" - stwórz wyjątkową grę miejską!

Kim był doktor Henryk Jordan? Co takiego zrobił dla Krakowa? Czym przysłużył się dzieciom i młodzieży? Odpowiedzi na te pytania najlepiej poszukać samemu. Zróbcie swoje własne, prywatne dochodzenie i przedstawcie rezultaty w formie gry miejskiej! Organizatorem konkursu jest Centrum Młodzieży w Krakowie.

Patronem Centrum Młodzieży jest właśnie dr Henryk Jordan. Wydarzenie „Jordan Inspiruje" ma więc na celu popularyzację tej wybitnej postaci wśród dzieci, młodzieży i dorosłych. Postaci, która jest znana w naszej dzielnicy – to w Krowodrzy znajduje się jeden z piękniejszych parków krakowskich, nazwany imieniem słynnego doktora. Tym bardziej zachęcamy młodzież z naszej dzielnicy do wzięcia udziału w konkursie. Bawmy się i uczmy jednocześnie!

Do udziału w konkursie zachęcamy młodzież w wieku 12–18 lat mieszkającą lub uczącą się na terenie Krakowa i powiatu krakowskiego. Udział w konkursie mogą wziąć zarówno prace wykonane samodzielnie, jak i grupowo. Zwycięska realizacja zostanie opracowana i opublikowana - zwycięzca lub/i zespół zwycięzców będą mogli uczestniczyć w tym procesie. W planach jest również prezentacja gry podczas Święta Dzielnicy I.

Projekty gier należy przesyłać do 31 października 2020 roku. Gra musi zawierać założenia koncepcyjne, mapę lub opis miejsc, projekt graficzny (w formie grafiki lub rysunku) materiałów potrzebnych do gry. Regulamin konkursu dostępny na stronie: **http://cmjordan.krakow.pl/2020/09/Konkurs-Jordan-Inspiruje-stworz-wyjatkowa-gre-miejska.**

Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce 16 listopada 2020 roku.

Kryteriami oceny prac będą:
- ilość informacji
- koncepcja gry
- pomysłowość w wymyślaniu zadań w grze
- estetyka wykonania.

Zwycięzcy konkursu otrzymają dyplomy oraz nagrody rzeczowe - zwycięska gra zostanie opracowana i opublikowana, zaś zwycięzca lub/i zespół zwycięzców będą mogli uczestniczyć w procesie opracowania i przygotowania gry - autor lub/i zespół autorów zwycięskiej gry zostaną zaproszeni do udziału w organizacji rozgrywek dla mieszkańców Krakowa.

Kraków

JACEK MAJCHROWSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
ZAPRASZA

BADŹ TURYSTĄ W SWOIM MIEŚCIE

Zwiedzaj Kraków!

POZNAJ SWOJĄ DZIELNICĘ!

Zapraszamy na bezpłatne spacery i oprowadzania z przewodnikami po najciekawszych miejscach naszej dzielnicy! To wspaniała okazja do odkrywania bliskich nam miejsc i posłuchania opowieści z historii Krakowa, które opowiedzą profesjonalni przewodnicy.

SPACER "OSIEDLE REICHSTRASSE, CZYLI ULICA KRÓLEWSKA PO NIEMIECKU"

MIEJSCE: plac Inwalidów
DATA: 26.09.2020
GODZINA: 11.00

Zapisy: telefonicznie : 12 636 95 95 lub mailowo: rada@dzielnica5.krakow.pl

Ilość miejsc ograniczona!

Znajdź nas: @badzturysta fb.com/badzturysta

KROWODRZA

KRAKOWSKIE BIURO FESTIWALOWE - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

kbf: WYDZIAŁ DS. TURYSTYKI URZĘDU MIASTA KRAKOWA info KRAKÓW KRAKÓW TRAVEL KROWODRZA

Inwestycje w dzielnicy

Pomimo pandemii wakacje w Krowodrzy były bardzo pracowite. Udało się wykonać kilka ważnych dla mieszkańców inwestycji.

Od wielu lat był problem ze stanem nawierzchni ślepego czwartego ramienia ul. Urzędniczej. Rodzice wysadzający dzieci z samochodów często parkowali pojazdy w błocie, piesi zmuszeni byli przemykać pomiędzy samochodami, aby dostać się do szkoły. Przed rozpoczęciem roku szkolnego staraniem Rady Dzielnicy V Krowodrza, Zarządu Dróg Miasta Krakowa oraz firmy wykonawczej ten fragment ul. Urzędniczej został wyremontowany. Zarząd Zieleni Miejskiej zabezpieczył teren zielony drewnianymi palikami, planowane jest również nasadzenie drzew i krzewów. Jest estetycznie i co najważniejsze bezpiecznie.

Problemem były jak zwykle pieniądze. W tym roku, ze względu na panującą pandemię, rada dzielnicy zmuszona była odwołać szereg zaplanowanych wcześniej imprez a pieniądze z nich przeznaczyć na inne zadania.

Również dopiero w tym roku wyremontowane zostały schody na rogu ulic Wójtowskiej i Litewskiej wraz z fragmentem chodnika.

Następną dużą inwestycją był kompleksowy remont ul. Chodowieckiego. Z uwagi na zakres prac Rada Dzielnicy V Krowodrza ze względów finansowych nie byłaby w stanie przeprowadzić tego remontu. Inwestycja została wykonana z budżetu miasta dzięki poprawce radnego miejskiego Jakuba Koska.

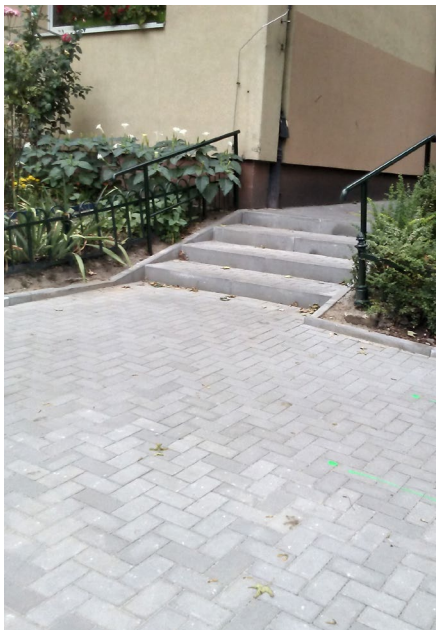
Jako przedstawiciel rady dzielnicy miałam przyjemność uczestniczyć w komisji odbiorowej prac w tych lokalizacjach.

Tekst i zdjęcia: Anna Pojałowska
członkini Zarządu Rady Dzielnicy V Krowodrza

Nowa jezdnia na ul. Chodowieckiego

Fragment skrzyżowania ul. Wójtowskiej i Litewskiej

Zabezpieczenie wjazdu, ul. Urzędnicza



Wyremontowane schody i wymienione barierki przy ul. Wójtowskiej

Dla dzieci i młodzieży – edukacja w czasach pandemii

Dla placówek oświatowych wszystkich szczebli, od żłobków po szkoły podstawowe, dla ośrodków kultury czy firm i organizacji prowadzących zajęcia dla dzieci i młodzieży lockdown związany z koronawirusem był okresem ciężkim i pełnym wyzwań. Dla szkół wyzwania te wiązały się z koniecznością zapewnienia edukacji w trybie zdalnym i zorganizowania ich z dnia na dzień, bez przygotowania i często bez odpowiedniego sprzętu, zarówno po stronie placówki, jak i uczniów. Z innymi wyzwaniami borykały się żłobki i przedszkola, które – nie wiedząc, kiedy i na jakich warunkach będzie możliwa opieka nad dziećmi, wykorzystały ten czas na przykład na remonty, przygotowując się także na aktywność po uruchomieniu, także w warunkach zwiększonego rygoru sanitarnego. Znakomitym przykładem dobrze wykorzystanego czasu może być Szkoła Podstawowa nr 34, w której na ścianach korytarzy pojawiły się piękne obrazy – możecie je Państwo zobaczyć na zdjęciu na okładce.

W Żłobku Samorządowym nr 14 w Krakowie od lipca 2019 roku trwały prace remontowe związane z termomodernizacją budynku, żłobek był więc zamknięty aż do lutego 2020 roku.

– Przeprowadziliśmy rekrutację i od 11 lutego żłobek zaczął pełnić funkcję opiekuńczą nad dziećmi. Cieszyliśmy się, że możemy zacząć normalnie i spokojnie pracować. Zaskoczeniem dla nas była informacja, że po tak długiej przerwie od pracy z dziećmi w dniu 16 marca 2020 r. placówka ponownie została zamknięta, tym razem z innej przyczyny (pandemia SARS-CoV-2) – mówi dyrektorka placówki, Danuta Opoczka. – Rozpoczęliśmy prace przygotowujące żłobek do nowej rzeczywistości. Wspólnie z innymi dyrektorkami żłobków tworzyliśmy procedury bezpieczeństwa, by móc funkcjonować w czasie pandemii. Wszyscy byliśmy zaniepokojeni.

6 maja 2020 r. dyrekcja otrzymała informację, że od 11 maja 2020 r. żłobki ponownie uruchamiają działalność, z zaledwie kilkoma dniami na przygotowanie.

– Udało się, 11 maja placówka rozpoczęła swoja działalność. Utworzona została jedna grupa, która spełniała wszelkie wymogi Głównego Inspektora Sanitarnego, mogło w niej przebywać dwoje dzieci. 12 maja otwarta została kolejna grupa, w której mogło przebywać ośmioro dzieci. Na początku maja mieliśmy dziesięcioro dzieci w całej placówce – dodaje pani dyrektor.

W kolejnych dniach dostosowywano kolejne pomieszczenia, ilość dostępnych miejsc wzrosła, choć rodzice często w obawie przed SARS-CoV-2 wybierali inne formy opieki dla swoich dzieci. Dyrekcja jednak zapewnia, że żłobek jest w pełni przygotowany do działania.

– Mamy pełne zabezpieczenie w środki ochrony. Personel placówki jest przeszkolony pod względem zachowań w czasie epidemii. Uruchomione jest pięć sal, w których będą przebywać dzieci pod opieką opiekunek. Są to sale o niewielkim metrażu, a ilość dzieci, którą możemy przyjąć, jest wyliczona zgodnie z wytycznymi GIS z dnia 25.08.2020 roku – podkreśla Danuta Opoczka.

Z zupełnie innymi problemami czasu lockdown borykały się placówki i firmy prowadzące zajęcia pozalekcyjne, rozwijające talenty i zainteresowania dzieci i młodzieży.

– Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza" w momencie ogłoszenia epidemii w Polsce w marcu przeszedł, podobnie jak inne placówki, na pracę zdalną z naszymi uczestnikami. Było to bardzo duże wyzwanie dla nauczycieli, tym bardziej że nikt wcześniej nie był do tego przygotowany. Jednak udało nam się część dzieci i młodzieży zaangażować online – podkreśla Krystyna Marcinkowska, zastępca dyrektora MDK. – Ku wielkiej radości większości otworzyliśmy nasz budynek dla chętnych uczestników 18 maja. Wbrew przewidywaniom od pierwszego dnia mieliśmy już tu chętnych do działania. Do wakacji w naszych zajęciach uczestniczyło aktywnie około 30–40% „normalnego" stanu.

Niezależnie od tego część nauczycieli nadal prowadziła zajęcia i konkursy online. W czasie wakacji w MDK na Reymonta przez 6 tygodni trwały zajęcia otwarte i każdego dnia brało w nich udział około 24 osób, a wszystkie miejsca bardzo szybko zostały zapełnione. W filii MDK w Olszanicy, w ośrodku TABUN przez całe wakacje odbywały się jazdy konne, w których uczestniczyło łącznie 951 osób, a także były prowadzone zajęcia z hipoterapii i rehabilitacji. Placówka zorganizowała także warsztaty teatralne, warsztaty modelarskie i kolonię plastyczno-rekreacyjną na Durbaszce. Łącznie wzięło w nich udział kilkadziesiąt osób. Placówka jest w pełni przygotowana do prowadzenia zajęć od września w nowym reżimie sanitarnym zapewniającym maksymalne bezpieczeństwo uczestnikom – od 1 września obowiązuje tutaj nowy regulamin i procedury, z którymi można zapoznać się na stronie internetowej MDK.

Dla wielu firm prowadzących stacjonarne zajęcia dodatkowe dla dzieci lockdown i ograniczenia sanitarne stały się prawdziwym wyzwaniem – szczególnie dla tych, które w programie wykorzystywały narzędzia angażujące zmysły.

– Pandemia i lockdown zaskoczyły nas wszystkich, jednak bardzo szybko powróciliśmy do naszych zajęć na interaktywnych platformach. Początkowo rodzice byli sceptycznie nastawieni, nie wierzyli, że tak angażujący wszystkie zmysły dzieci program językowo-matematyczno-laboratoryjny, zawierający na dodatek moduł interakcji w grupie da się odtworzyć na zajęciach online. Udowodniliśmy, że jest to możliwe i bardzo efektywne. Oczywiście program nie został przeniesiony 1:1 na platformy, ale okazał się tak skuteczny, że pozostał na stałe w naszej ofercie. Teraz rodzice i dzieci mają do wyboru program stacjonarny lub online – powiedziała Małgorzata Puchała, dyrektor Superminds Academy Kraków.

Monika Frenkiel

Rada i Zarząd Dzielnicy V Krowodrza

ul. Kazimierza Wielkiego 112/2
30-074 Kraków
Tel. (012) 636-95-95
Fax. (012) 636-95-95
e-mail: rada@dzielnica5.krakow.pl

Godziny przyjmowania mieszkańców: 10:00–14:00

Dyżury członków Zarządu:
każdy czwartek w godz.18:00–19:00

Dyżury w siedzibie Rady Dzielnicy V Krowodrza

Przewodniczący Rady Dzielnicy V Krowodrza Maciej Żmuda :
– w środy w godz. 9:00–10:00

Zastępca Przewodniczącego Rady Dzielnicy V Krowodrza Edward Tarczałowicz
– w poniedziałki w godz. 09:00–12:00 oraz każdy drugi czwartek miesiąca w godz. 18:00–19:00

KROWODRZA

www.dzielnica5.krakow.pl

Rada Dzielnicy V Krowodrza

WIADOMOŚCI LOKALNE

Redaktor naczelny: Maciej Żmuda
Koordynacja redakcyjna: Monika Frenkiel
Adres redakcji:
ul. Kazimierza Wielkiego 112/2, 30-074 Kraków
tel. 12 636 95 95, e-mail: rada@dzielnica5.krakow.pl
www.dzielnica5.krakow.pl

Skład i druk: Drukarnia Romapol

Nakład: 10 000 egzemplarzy